

Bedienungsanleitung Druck- und Strömungsmessgerät



Lindab PC 410

Inhalt

| 1 | Allgemeines | 4 |
|-------|---------------------------------------|----|
| 1.1 | Informationen zur Bedienungsanleitung | 4 |
| 1.2 | Hinweise in der Bedienungsanleitung | 4 |
| 1.3 | Bestimmungsgemäße Verwendung | 4 |
| 1.4 | Grundausstattung | 5 |
| 1.5 | Transport | 5 |
| 1.6 | Entsorgung | 5 |
| 1.7 | Anschrift | 5 |
| 2 | Spezifikation | 6 |
| 2.1 | Messwerte | 6 |
| 2.2 | Errechnete Werte | 7 |
| 2.3 | Loggerfunktion | 8 |
| 2.4 | Technische Daten | g |
| 3 | Aufbau und Funktionen | 10 |
| 3.1 | Grundgerät | 10 |
| 3.2 | Sonden und Anschlusskomponenten | 12 |
| 3.3 | Funktion | 14 |
| 3.4 | Funktionsweise | 15 |
| 3.5 | Aufbau des Displays | 15 |
| 4 | Vorbereitung zur Bedienung | 17 |
| 4.1 | Ladezustand und Aufladen der Akkus | 17 |
| 5 | Bedienung | 19 |
| 5.1 | Einschalten und Funktionstest | 19 |
| 5.2 | Messen | 19 |
| 5.3 | Hinweise zur Bedienung | 20 |
| 6 | Messarten im Hauptmenü | 22 |
| 6.1 | Aufrufen des Hauptmenüs | 22 |
| 6.2 | Menü "Luftstrom (k-Wert)" | 23 |
| 6.2.1 | Theoretische Grundlagen | 23 |
| 6.2.2 | Anschluss des Gerätes | 26 |
| 6.2.3 | Durchführung der Messung | 27 |
| 6.3 | Menü "K-Wert-Abgleich" | 29 |
| 6.4 | Menü "Luftstrom (Staurohr)" | 31 |
| | | |

| 6.4.1 | Durchführung der Messung31 |
|--|--|
| 6.4.2 | Netzmessung32 |
| 6.5 | Menü "Strömungsgeschwindigkeit" |
| 6.5.1 | Durchführung der |
| | Strömungsgeschwindigkeitsmessung35 |
| 6.5.2 | Theoretische Grundlagen37 |
| 6.6 | Menü "4-Pa-Test" |
| 6.7 | Menü "Heizungs-Check" |
| 6.8 | Menü "Volumen" |
| 6.9 | Menü "U-Wert"51 |
| 6.10 | Menü "Grafik / Loggen"52 |
| 6.11 | Menü "Drucken"54 |
| 6.12 | Menü "Setup"55 |
| 6.13 | Menü "Sichern"57 |
| 7 | Datenverwaltung57 |
| | |
| 7.1.1 | Sicherung von Kundendaten59 |
| 7.1.1 7.1.2 | Sicherung von Kundendaten |
| 7.1.1 7.1.2 7.2 | Sicherung von Kundendaten |
| 7.1.1 7.1.2 7.2 7.3 | Sicherung von Kundendaten |
| 7.1.1 7.1.2 7.2 7.3 7.4 | Sicherung von Kundendaten |
| 7.1.1 7.1.2 7.2 7.3 7.4 8 | Sicherung von Kundendaten |
| 7.1.1 7.1.2 7.2 7.3 7.4 8 9 | Sicherung von Kundendaten |
| 7.1.1 7.1.2 7.2 7.3 7.4 8 9 9.1 | Sicherung von Kundendaten |
| 7.1.1 7.1.2 7.2 7.3 7.4 8 9 9.1 10 | Sicherung von Kundendaten |
| 7.1.1 7.1.2 7.2 7.3 7.4 8 9 9.1 10 10.1 | Sicherung von Kundendaten |
| 7.1.1 7.2 7.2 7.3 7.4 8 9.1 10 10.1 10.2 | Sicherung von Kundendaten |
| 7.1.1 7.1.2 7.2 7.3 7.4 8 9.1 10.1 10.1 10.2 11 | Sicherung von Kundendaten 59 Anlegen eines neuen Kunden 60 Menüpunkt "Datenverwaltung" 61 Datenaustausch mit PC oder Notebook 61 Übertragung von Online-Daten 62 Störungsmeldungen 63 Wartung 63 Garantie und Service 64 Service 64 Zubehör 65 |
| 7.1.1 7.1.2 7.2 7.3 7.4 8 9.1 10 10.1 10.2 11 12 | Sicherung von Kundendaten |

1 Allgemeines

1.1 Informationen zur Bedienungsanleitung Diese Bedienungsanleitung ermöglicht Ihnen die sichere Bedienung des Lindab PC 410. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung dauerhaft auf. Das Lindab PC 410 Druck- und Strömungsmessgerät darf grundsätzlich nur von fachkundigem

gerät darf grundsätzlich nur von fachkundigem Personal für den bestimmungsgemäßen Gebrauch eingesetzt werden.

Für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

1.2 Hinweise in der Bedienungsanleitung



WARNUNG!

Kennzeichnet Hinweise, bei deren Nichtbeachtung die Gefahr der Verletzung besteht.

ACHTUNG!

Kennzeichnet Hinweise auf Gefahren, die Beschädigungen des Geräts zur Folge haben können.

HINWEIS! Hebt Tipps und andere nützliche Informationen hervor.

1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung Das Messgerät ist für die Differenzdruck-, Luftstrom-, Strömungsgeschwindigkeit- und Temperaturmessung sowie für Feuchte- und Absolutdruckregistrierung einzusetzen. Es ist insbesondere für folgende Anwendungen vorgesehen:

- Abnahmemessungen an Lüftungsanlagen nach DIN EN 12599.
- 4 Pa Test zur Beurteilung ausreichender Verbrennungsluftversorgung
- Messung von Ventilations- und Oberflächenverlust zum Heizungs-Check
- Fließ-, Anlagen-, Ruhe- und Düsendruck
- Strömungsmessung in Luft- u. Abgaskanälen
- Klima-Datenlogger

| 1.4 | Grundausstat- | Gerät | Lieferumfang |
|-----|---------------|---|---|
| | ung | Lindab PC 410 | Druck- und Strö- mungsmessgerät mit Batterien |
| | | | Trageschlaufe |
| | | | 6 m Silikonschlauch |
| | | | 1,5 m Gummischlauch |
| | | | Kunststoffkoffer |
| 1.5 | Transport | ACHTUNG! Durch unsachgemäßen rät beschädigt werden! | Transport kann das Ge- |
| | | Um Transportschäden zu Gerät stets in dem dafür transportiert werden. Die mit der Schutzkappe zu s | vermeiden, sollte das vorgesehenen Koffer Druckanschlüsse sind ichern. |
| | | Der Koffer kann mit dem rat erworben werden. | Gerät im Set oder sepa- |
| 1.6 | Entsorgung | | |
| ~ | R | Elektronische Geräte dür entsorgt werden, sondern geltenden Umweltvorschr | fen nicht im Hausmüll n müssen gemäß den iften entsorgt werden. |
| / | 1_2 | Schadhafte Akkus gelten müssen zur Entsorgung in Sammelstellen abgegebe | als Sondermüll und n den vorgesehenen n werden. |
| 1.7 | Anschrift | Lindab GmbH | |
| | | Carl-Benz-Weg 18 | |
| | | 22941 Bargteheide | |
| | | Fax: +49 4532 2659 0 Fax: +49 4532 2859 98 F-Mail: lindab@lindab.de | |
| | | Service-Hotline: | |
| | | +49 4532 2859-93 | |

2 Spezifikation

2.1 Messwerte

| Differenzdruckmessung (tempera- turkompensierte Piezo-Brücke) | Beschreibung | Angabe |
|--|--------------|--|
| ······ | Messbereich | ± 100 hPa |
| | Genauigkeit | < 3 % v. M., im Bereich < ± 10 Pa besser als ± 0,3 Pa |
| | Auflösung | 0,1 Pa im Bereich –1.100 Pa bis +1.100 Pa, sonst 1 Pa |
| Feinstdruckmessung (Heizungs-Check, Druck- und | Beschreibung | Angabe |
| Strömungsmessung bei Einstellung | Messbereich | ± 100 Pa |
| ".o.,) | Genauigkeit | < 3 % v. M., im Bereich < ± 10 Pa besser als ± 0,3 Pa |
| | Auflösung | 0,01 Pa |
| Interne Temperaturmessung | Beschreibung | Angabe |
| | Messbereich | -20 °C bis 60°C |
| | Genauigkeit | < ± 1 °C |
| | Auflösung | 0,1°C |
| Externe Temperaturmessung | Beschreibung | Angabe |
| ge oder Oberflächentemperaturfüh- ler) | Messbereich | 2 Kanäle, -20,0 °C bis +800,0 °C |
| | Genauigkeit | < ± 2 °C im Bereich 0°C bis 133°C, sonst 1,5 % v. Messwert, gem. EN 50379-2 |
| | Auflösung | 0,1°C |

| Feuchtemessung (nur bei Ausfüh- rung AF) | Beschreibung | Angabe |
|---|--------------|--|
| (integrierter Feuchtesensor) | Messbereich | 0 % bis 100 % rF (re- lative Feuchte), nicht kondensierend |
| | Genauigkeit | < ± 2 % rF, im Bereich 0 bis 90 % rF, sonst < 3 % rF |
| | Auflösung | 0,1 % rF |
| Absolutdruck (nur bei Ausführung AF) | Beschreibung | Angabe |
| (integrierter Absolutdrucksensor) | Messbereich | 300 hPa bis 1.100 hPa |
| | Genauigkeit | ± 1,5 hPa |
| | Auflösung | 0,1 hPa |

2.2 Errechnete Werte

| | Berechnungs- größe | Bere | chnung |
|--------------------------|------------------------------------|---|---|
| | Druckeinheiten | Umre mmF entsp gültig schri | echnung in hPa, Pa, I ₂ O, PSI, in _{wc} , mbar brechend den allgemein gen Umrechnungsvor- ften. |
| | Temperaturein- heiten | Umre entsp tiger | echnung von °C in °F orechend allgemein gül- Umrechnungsvorschrift |
| Strömungsgeschwindigkeit | Beschreibung | | Angabe |
| | Messbereich | | 0,3 m/s bis 120 m/s |
| | Auflösung | | 0,01 m/s |
| | Kontinuierliche Die tekorrektur | ch- | Automatisch durch Temperatursignal |

2.3 Loggerfunktion

| Beschreibung | Angabe |
|--------------------------------|--|
| Umfang | 9999 Messungen mit jeweils Druck- und Feuchtemesswert und drei Temperatur- messwerten (bei ein- gesteckten externen Fühlern) können bei frei wählbaren Abtast- intervallen von 1 Se- kunde bis zu einem 24 h im internen Speicher abgelegt werden |
| Datenübertragung per USB | Onlinedaten, perma- nent, schon während der Registrierung |
| Wählbare Abtastinter- valle | Im Bereich von 1 Se- kunde bis zu 24h In- tervallen frei wählbar |

HINWEIS!

Achten Sie darauf, im Netzbetrieb zu arbeiten oder volle Batterien zu verwenden!

2.4 Technische Daten

| Beschreibung | Angabe |
|-------------------|---|
| Stromaufnahme | vier Mignonzellen, Typ AA oder Trockenbatte- rien |
| | -Arbeitsmode: ca. 60 mA, |
| | -"Off"-Mode und Loggerbetrieb: ca. 45 μA für Uhr und Prozessor |
| Schnittstellen | USB- (COM-Port) Datentransfer zum PC |
| | Druckerausgabe vor Ort auf TD 100 Ther- moschnelldrucker |
| Lagertemperatur | -20 °C bis +60 °C |
| Arbeitstemperatur | 5 °C bis +40 °C |
| Masse | ca.365 g (mit Akkus), Haftmagnet integriert |
| Abmessung | 80 x 550 x 60 mm |
| Datum und Uhrzeit | Ausgabe auf Messpro- tokollen |
| Interner Speicher | 2 MB |

3 Aufbau und Funktionen

3.1 Grundgerät



Abb. 1: Anzeige und Bedienelemente

Aufbau und Funktionen

| Nummer | Funktion | | | |
|--------------------------------|--|--|--|--|
| 1 | Mini-USB-Port | | | |
| 2 | Öse für Schutzkappe | | | |
| 3 | Ladebuchse | | | |
| 4 | Farbdisplay | | | |
| 5 ESC-Taste | Kontextsensitive Funktion Abbruch der aktuellen Funktion | | | |
| | HINWEIS! Gedrückt Halten dieser Taste führt immer zurück in das Hauptmenü | | | |
| 6 Pfeil -Tasten | Kontextsensitive Funktion, auf- und abwärtsscrollen | | | |
| 7 ENTER bzw. Ein-/Aus-Taste | a) Bestätigen der Eingabe b) Kontextsensitiv c) Gedrückt Halten schaltet das Gerät nach 3 Sekun- den aus | | | |
| 8 Infrarot-Schnittstelle | Thermodrucker für Messprotokoll | | | |
| 9 Druckanschluss (+) | Hauptanschluss | | | |
| 10 Druckanschluss () | Referenzanschluss für Differenzdruckmessung, bzw. statischer Druckanschluss für Prandtl- und Staurohr Typ S | | | |
| 11, 12 | Standard-Steckverbindung für Temperatursensoren NiCr-Ni | | | |
| 14 | Batteriedeckel (in Abb. 1 verdeckt auf der Rückseite) | | | |
| | Auf der Rückseite des Lindab PC 410 befinden sich Diffusionsöffnungen zur internen Registrierung der Raumfeuchte und Temperatur. Die integrierte Tempe- raturmessung dient auch zur Temperaturkompensation des Drucksensors. | | | |

3.2

Sonden und Anschlusskomponenten



Abb. 2: Staurohr Typ S

Staurohr Typ S zur Messung der Strömungsgeschwindigkeit (siehe Kapitel 6.5) und des Luftstroms (siehe Kapitel 6.4)

- Stecker des Staurohrs in die Buchse 11 (Abb.1) des Lindab PC 410 einstecken.
- Die Überdruckleitung des Staurohres Typ S wird an den (+) Druckanschluss (Abb. 1, Teil 9) und die strömungsabgewandte Leitung an den (-) Druckanschluss (Abb. 1, Teil 10) angeschlossen.



Kapillarschlauch zur 4-Pa-Messung: Es werden zwei Kapillarschläuche benötigt.

Abb. 3: Kapillarschlauch



Abb. 4: Anschluss einer Temperaturmesszange

Es können gleichzeitig zwei Temperaturmesszangen angeschlossen werden.

Stecker der Temperaturmesszangen in die Buchsen 11 und 12 (Abb. 1) des Lindab PC 410 einstecken.

Im Display erscheint der über die Buchse 11 (Abb. 1) gemessene Temperaturwert als T1 und der über die Buchse 12 gemessene Temperaturwert als T2.

HINWEIS!

Über die Steckverbindungen kann jedes beliebige Thermoelement vom Typ K angeschlossen werden.



Anschluss eines Oberflächentemperaturfühlers zur U-Wertmessung. (siehe Kapitel 6.9) Es können gleichzeitig zwei Oberflächentemperaturfühler angeschlossen werden.

 Stecker der Oberflächentemperaturfühler in die Buchsen 11 und 12 (Abb. 1) des Lindab PC 410 einstecken.

Abb. 5: Anschluss eines Oberflächentemperaturfühlers zur U-Wertmessung



Abb. 6: Innenaufbau des Gerätes

3.4 Funktionsweise Das Druck- und Strömungsmessgerät Lindab PC 410 ist ein hochpräzises multifunktionales Vielfachmessgerät zur Differenzdruck-, Volumenstrom-, Temperatur-, Feuchte- und Absolutdruckregistrierung (die beiden zuletzt genannten Funktionen nur bei Ausführung AF). Die extreme Präzision des Gerätes erlaubt neben der Registrierung kleinster Drücke im 0,01 Pascal-Bereich für Strömungsgeschwindigkeits- und Gasdruckmessungen über Volumenbestimmung auch eine Zugmessung mit gleichzeitiger Abgastemperaturregistrierung. Ein maximaler Messbereich bis zu 100 hPa und ein Berstdruck von 0,75 bar garantieren auch für höhere Druckbereiche genügend Sicherheit.

Das Lindab PC 410 verfügt über ein Farbdisplay mit einer Diagonalen von 2,4".

Durch die OLED-Technologie ist das Display unabhängig vom Betrachtungswinkel sehr gut lesbar.

Die Bedienung des Lindab PC 410 erfolgt über vier mehrfach belegte Tasten.

Abb. 7 : Display und Bedientasten

3.5 Aufbau des Displays





Das Display besteht aus einer Kopfzeile, einer Menüleiste und einem Anzeigebereich.

Links in der Kopfzeile wird der Vorgang oder die Messart angezeigt.

Im rechten Bereich der Kopfzeile befindet sich das Statusfenster. Es beinhaltet Uhrzeit, Datum, den Kunden (wenn ausgewählt), den Status der Gerätediagnose sowie den Akkuzustand.

Der Anzeigebereich enthält die Messdaten oder die Untermenüs.

Die Menüleiste befindet sich im unteren Bereich des Displays. Sie besteht aus drei kontextsensitiven Feldern.

Bei der **Ausführung AF** (mit Absolutdruck-/Feuchtemessung intern) erfolgt die Anzeige der Werte im Programm Druckmessung.

4 Vorbereitung zur Bedienung

4.1 Ladezustand und Aufladen der Akkus



Abb. 9: Position der Akkus im Lindab PC 410

Die Anzeige des Akkuladezustands befindet sich bei eingeschaltetem Gerät stets oben rechts im Display. Ein voll geladener Akku wird durch ein vollständig grünes Akkusymbol dargestellt. Ein Verringern der Füllung des Symbols und der Farbwechsel hin zu Rot visualisiert das Entleeren der Akkus. Bei fast leeren Akkus verdunkelt sich die Hintergrundbeleuchtung. Der Warnhinweis "Akkus laden" erscheint. In diesem Fall die Messung möglichst schnell beenden.

🚹 WARNUNG!

Verletzungsgefahr bei falschem Umgang mit Akkus!

Die Akkus nicht ins Feuer werfen oder hohen Temperaturen aussetzen. Es besteht Explosionsgefahr!

Bei falscher Anwendung von Akkus kann Flüssigkeit austreten, die zu Hautreizungen führen kann. Den Kontakt mit der Flüssigkeit vermeiden. Bei Kontakt die Flüssigkeit mit viel Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, sofort 10 Min. mit Wasser ausspülen und unverzüglich einen Arzt aufsuchen!

WARNUNG! Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Netzstecker nie mit nassen Händen anfassen!

Netzteil von Feuchtigkeit fernhalten!

Netzteil nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen, es könnte reißen!

Netzteil nur betreiben, wenn die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der der Steckdose übereinstimmt!

Das Aufladen der Akkus kann erfolgen, während sie sich im Gerät befinden.

Während des Aufladens kann weiter gemessen werden.

ACHTUNG!

- Vor dem Laden sicherstellen, dass keine Trockenbatterien eingelegt sind!

- Nur 4 Akkus Typ AA einsetzen.
- Nur mitgeliefertes Ladegerät verwenden.

Zum Aufladen der Akkus folgendermaßen vorgehen:

 Zugehöriges Netzgerät mit Ladeanschluss am Gerät (Abb. 1, Teil 3) verbinden und an das Stromnetz anschließen.

Es besteht auch die Möglichkeit, die Akkus mit einem Universalschnellladegerät extern zu laden.

Zum Entnehmen der Akkus die Lasche am Gerätedeckel eindrücken und gleichzeitig den Deckel des Akkufachs hochschieben.

Je nach Akkuzustand beträgt die Ladezeit 1–3 Stunden.

HINWEIS!

Um die volle Kapazität der Akkus zu erhalten, müssen die 4 eingesetzten Akkus immer den jeweils gleichen Ladezustand und das gleiche Alter haben. Daher keine unterschiedlichen Akku-Typen verwenden und Akkus nicht einzeln ersetzen.



Abb. 10: Öffnen der Batteriefachabdeckung

5 Bedienung

5.1 Einschalten und Funktionstest



Abb. 11: Tastenfeld mit Ein-/Austaste

PC 410

12:30:34

08.02.2011

indab

10s Diag

ACHTUNG!

Vor jedem Gebrauch muss zunächst visuell der ordnungsgemäße Funktionszustand des Gerätes geprüft werden.

 Einschalten des Gerätes: Ein-/Austaste (rechts) drücken

Nach dem Einschalten führt das Gerät einen Selbsttest und eine Nullung für 10 Sekunden durch.

ACHTUNG!

Während der Nullung darf kein Schlauch angeschlossen bzw. kein Differenzdruck aufgegeben werden, da das Gerät sich stabilisiert und seinen Nullpunkt ermittelt.

0s [

Nullung



Abb. 13: Messmodus "Luftstrom (k-Wert) Nach Beenden der Nullung schaltet das Gerät selbständig in den Luftstrom-Messmodus um um.

Das Display zeigt alle gemessenen und errechneten Werte kontinuierlich an. Es stehen über die Menüleiste folgende Funktionen zur Verfügung:

- Menüpunkt "P_D=0": Differenzdruck. Sucht neuen Nullpunkt
- Stopp-Taste: Beendet die Messung.

Kunde Abb. 12: Nullung

5.3 Hinweise zur Bedienung



Längerer Druck auf die ESC-/Abbruchtaste bricht stets alle Menüeingaben ab und führt zurück zur Hauptansicht.

Abb. 14: Display und Bedientasten



Abb. 15: Zoom-Modus

Ein Druck auf eine der Scrolltasten im Messmenü Druckmessung schaltet den Zoom-Modus ein. Die stark vergrößert dargestellten Messwerte lassen sich so auch aus größerer Entfernung ablesen. Im Zoom-Modus sind jeweils drei Messwerte gleichzeitig im Display sichtbar. Ein kurzer Druck auf eine der Scrolltasten blättert innerhalb der Liste vor oder zurück.

 Längerer Druck auf eine Scrolltaste schaltet den Zoom-Modus wieder aus.



• Das Lindab PC 410 verfügt über einen Haftmagneten auf der Rückseite des Geräts. Mit den Magneten kann das Gerät während der Messung an einer geraden magnetischen Fläche der Anlage befestigt werden.

 Außerdem besteht die Möglichkeit, das Lindab PC 410 während der Messung an der im Lieferumfang enthaltenen Handschlaufe aufzuhängen.

Abb. 16: PC 410 mit Handschlaufe

ACHTUNG! Das Gerät nicht ungesichert ablegen!

Um Beschädigungen zu vermeiden, während der Messung stets

• das Gerät in der Hand halten.

oder

• mit dem Haftmagneten im Gerätekopf an der Anlage befestigen.

oder

• an der Handschlaufe aufhängen.

6 Messarten im Hauptmenü

6.1 Aufrufen des Hauptmenüs

Nach Einschalten des Gerätes öffnet sich zunächst das Messmenü "Luftstrom (k-Wert).

• Beenden Sie das Menü mit der Stopp-Taste

Wird im sich nun öffnenden Messfenster die linke Taste "Menü" gedrückt, so gelangt man in das Hauptmenü, aus dem sich alle weiteren Messaufgaben und Einstellungsmodi aufrufen lassen. Es stehen folgende Untermenüs zur Verfügung:



Abb. 17: Hauptmenü

6.2 Menü "Luftstrom (k-Wert)" Im Menü Luftstrom (k-Wert) wird der Volumenstrom an Blenden, Ventilatoren oder ähnlichen Messeinrichtungen in Luftleitungen oder Luftdurchlässen gemessen. Dies ist bei der Einregulierung von Luftleitungssystemen und Luftdurchlässen eine einfache und relativ genaue Methode.

6.2.1 Theoretische Grundlagen

Der Luftstrom wird hier mit Hilfe des K-Wertes berechnet. Dabei handelt es sich um einen Faktor, der den Zusammenhang zwischen dem Druckabfall und dem Luftstrom beschreibt.

Der Luftstrom an solchen Messeinrichtungen ist

proportional zum Ausdruck $\sqrt{\frac{\Delta p}{\rho}}$. Der Proportionali-

tätsfaktor wird von verschiedenen Herstellern unterschiedlich angegeben (siehe Tabelle 1). Der Einfachheit und internationalen Verwendbarkeit halber wurden diese hier als Messarten definiert und mit Kurzbezeichnungen versehen. Bitte beachten Sie, dass Sie auch die Anzeigeeinheit für den Volumenstrom im Setup separat wählen können (I/s, m³/h, m³/s, cfm). Im Auslieferzustand ist I/s bzw. m³/h voreingestellt.

Mit der Wahl der Messart wird nicht automatisch auch die Maßeinheit in der Anzeige umgeschaltet.

Der Luftstrom wird vom Lindab PC 410 anschließend in I/s und in m^3/h angezeigt oder in der gewählten Maßeinheit.

Das Lindab PC 410 rechnet intern immer mit l/s. Die entsprechend umgesetzten Formeln sind in der Tabelle 1 zu finden.

Das Lindab PC 410 rechnet mit der hinterlegten Standardluftdichte ρ wenn kein Temperaturfühler angeschlossen ist. Im Setup können statt dessen auch andere Gasdichten eingegeben werden. Ist ein Temperaturfühler angeschlossen, wird die Luftdichte automatisch berechnet.

| | ksichtigung | ^{max} = 1000,0 | (_{max} = 5000 | c _{max} = 100,00 | (_{max} = 5000 |
|---|---|--|---|---|---|
| | /s unter Berücl | $K_{\min} = 0,1$ K | $K_{\min} = 1$ K | K _{min} = 0,01 K | $K_{\min} = 1$ K |
| | Im PC 410 umgesetzte Formel für I der Dichte | $\dot{\mathbf{V}} = \mathbf{K}_{[1/s]} \cdot \sqrt{12} \cdot \left(\frac{\Delta \rho}{\rho}\right)^{\mathbf{E}}$ | $\dot{\mathbf{V}} = \mathbf{K}_{[m3/n]} \cdot \frac{\sqrt{12}}{3,6} \cdot \left(\frac{\Delta p}{\rho}\right)^{E}$ | $\dot{V} = \frac{\sqrt{12} \cdot 1000}{\mathcal{K}_{11/(m3/s)}} \cdot \left(\frac{\Delta \rho}{\rho}\right)^{\text{E}}$ | $\dot{\boldsymbol{V}} = \boldsymbol{\mathcal{K}}_{[m_{3}^{N}, *1, 3]} \frac{\sqrt{2}}{3, 6} \cdot \left(\frac{\Delta \boldsymbol{p}}{\boldsymbol{\rho}} \right)^{E}$ |
| | Komponenten | z.B. bei Kleinventilatoren und Luftdurchlässen, Irisblenden, Messkreuzen usw. üblich | z.B. bei Ventilatoren und Luftdurchlässen üblich | z.B. bei skandinavischen Ventilatoren üblich | nur bei wenigen deutschen Ventilatorherstellern üblich |
| w | Herstellerformel und Einheit | $q = K \cdot \sqrt{\Delta p} [Us]$ | $q = K \cdot \sqrt{\Delta \rho} [\mathfrak{m}^3/\mathfrak{h}]$ | $q = \frac{1}{\kappa} \cdot \sqrt{\Delta\rho} \qquad [\mathrm{m}^3/\mathrm{s}]$ | $q = K \cdot \sqrt{\frac{2}{\rho}} x \Delta \rho [m^3/h]$ |
| | Messart Kurzbezeichnung | lís | m³/h | 1/(m³/s) | m³/h * 1.3 |

Messarten im Hauptmenü

| Dabei gilt: | \dot{V} = Luftstrom |
|-------------|--|
| J. | K = K-Wert, dem Datenblatt zu entnehmen und in das Gerät einzugeben. |
| | Δp = Druck, gemessen |
| | ρ = Luftdichte, aus Temperatur und Druck errechnet |
| Einheiten | V l∕s |
| | Δp in Pa |
| | p in kg/m ³ |
| | E 0,50 – 1,00 |

Wählen Sie je nach Hersteller die passende Formel im Setup-Menü aus. (Setup > K-Wert).

Standardmäßig wir die Berechnung mit dem Exponenten 0,5 durchgeführt wie in der oben stehenden Gleichung angegeben. In einigen Fällen wird im Datenblatt des Luftdurchlasses ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ein anderer Exponent für die Berechnung zu verwenden ist.

• Geben Sie in diesem Fall den im Datenblatt angegebenen Exponenten über das Setupmenü des Lindab PC 410 ein (vgl. Kapitel 6.12, Unterpunkt "Exponent").

6.2.2 Anschluss des Gerätes



Abb. 18: Anwendungsbeispiel - Anschluss der Messschläuche

Verbinden Sie das Gerät über zwei Messschläuche mit dem Luftdurchlass.

Dabei ist der positive Druckanschluss des Gerätes mit dem Anschlussstutzen mit dem höheren Druck zu verbinden, der negative mit dem Anschlussstutzen mit dem niedrigeren Druck.

HINWEIS!

Sind die Anschlüsse vertauscht, wird ein negativer Messwert angezeigt. In diesem Fall sind die Messchläuche umzustecken.



Während der Messung kann das Gerät mit dem Magnet auf der Geräterückseite an dem Schutzgitter befestigt werden, so dass das Ergebnis bequem abzulesen ist.

Abb. 19: Anwendungsbeispiel - Befestigung mit Magnet



Abb. 20: Anwendungsbeispiel - Befestigung mit Handschlaufe

Bei einem Luftdurchlass an der Decke kann das Gerät an der Handschlaufe aufgehängt werden.

6.2.3 Durchführung der Messung

| Luftstrom | | 17: 15.0 | Ø3: 6.2 | 46 |
|----------------------|------|-------------|------------|--------------------|
| ♥: | 6(| <u>}2</u> | • | 6l/s |
| ♥: 2169.3 | r³⁄h | T, | : | 28.1°C |
| P _D : 3.8 | Ρα | ρ | : | 1 .130 №//₃ |
| k-Wert [l/s |] | | : | 300.0 |
| Exponent | | | : | 0.50 |
| P _D = 0 | k-M | lert | | Stopp |

Abb. 21: Messmenü Luftstrom (K-Wert)

K-Wert

Nach Aufrufen des Messmenüs wird oben im Display der Luftstrom in der im Setup-Menü ausgewählten Einheit angezeigt.

Darunter erscheint der Luftstrom in einer anderen Einheit, die ebenfalls über das Setupmenü ausgewählt werden kann.

Sind Temperaturfühler angeschlossen, so zeigt T_1 die vom linken Temperaturanschluss gemessene Temperatur und T_2 die vom rechten Anschluss gemessene Temperatur. Ist kein Temperaturfühler angeschlossen, rechnet das Gerät mit einer im Setupmenü einstellbaren Standarddichte.

Weiterhin werden folgende Werte angezeigt:

Differenzdruck PD

Luftdichte *q*

Darunter erscheint der K-Wert, der vom Benutzer einzugeben ist. Er bezieht sich auf die im Setup-Menü ausgewählte Formel.

HINWEIS!

Der K-Wert ist im Datenblatt des Luftdurchlasses oder Ventilators angegeben. Er ist jeweils vor der Messung in das PC 410 einzugeben.

Zur Eingabe des K-Wertes gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie in der Menüzeile die K-Wert-Taste.
- Gehen sie mit dem Rechtspfeil zu dem ändernden Wert und erhöhen oder verringern Sie den Wert mit den Auf-/Ab-Pfeilen.
- Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit OK.

$P_D = 0$

Mit der Taste $P_D = 0$ (Menüzeile), lässt sich der Drucksensor nullen.

HINWEIS!

Ein Nullen des Drucksensors empfiehlt sich, wenn nach Abziehen der Messschläuche vom Gerät nicht der Druck $P_D = 0$ im Display angezeigt wird.

| Luftstrom | 17:06:53 | | |
|------------------------|----------|-------------|--|
| ٧: | 174 | 8l/s | |
| ۷: 6295 | %h T₁ : | 28.2°C | |
| P _D : 18.01 | αρ: | 1.130 kg//3 | |
| k-Wert [l/s | : | 400.0 | |
| Exponent | : | 0.50 | |
| Menü ü | ibern. | Weiter | |

Abb. 22: gestoppter Messwert vor der Übernahme

- Zur Durchführung der Messung warten Sie, bis der Wert sich stabilisiert hat, und drücken Sie die Stopp-Taste.
- Drücken Sie die Übernehmen-Taste, um den Wert zu übernehmen und zu speichern. Im Hauptmenü erscheint nun ein Haken hinter dem Menü.



Das Ergebnis kann als Protokoll über das Menü "Drucken" ausgedruckt werden.

Mit der Abbruch-Taste kehren Sie ins Hauptmenü zurück, ohne zu speichern.

Mit der Weiter-Taste kehren Sie ins Menü "Luftstrom k-Wert" zurück, wo Sie weitere Messungen durchführen können.



Ist die Volumenstromanzeige zu unruhig oder wird eine höhere Auflösung gewünscht, so sollte man im Setupmenü die Einstellung "Druckmessung > fein" auswählen, siehe Kap 6.12.

6.3 Menü "K-Wert-Abgleich"

17:08:29

15.06.2011

Der K-Wert-Abgleich dient der vereinfachten Einstellung von Irisblenden und Luftdurchlässen sowie Anschlusskästen mit veränderlichem K-Wert.

Bei derartigen Bauteilen, wo der K-Wert als Einstellskala direkt angebracht ist, kann ohne Zuhilfenahme von Taschenrechner oder Tabellen/Diagrammen der Luftvolumenstrom einreguliert werden.

Rufen Sie im Hauptmenü das Untermenü "K-Wert-Abgleich" auf.

Es erscheint das nebenstehende Messmenü. Oben im Display wird der k-Wert (Blendenfaktor) angezeigt.

Darunter erscheinen der Differenzdruck P_D sowie die Luftdichte p.

Sind Temperaturfühler angeschlossen, so zeigt T_1 die vom linken Temperaturanschluss gemessene Temperatur und T_2 die vom rechten Anschluss gemessene Temperatur. Ist kein Temperaturfühler angeschlossen, rechnet das Gerät mit einer im Setupmenü einstellbaren Standarddichte.

Darunter erscheint der SOLL-Wert des gewünschten/einzuregulierenden Luftvolumenstromes, der vom Benutzer einzugeben ist.

Zur Eingabe des Luftvolumenstromes gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie in der Menüzeile die Taste "Sollstr" (vgl. Abb. 23).
- Gehen sie mit dem Rechtspfeil zu dem zu ändernden Wert und erhöhen oder verringern Sie den Wert mit den Auf-/Ab-Pfeilen.
- Ändern Sie gegebenenfalls auch die Einheit, indem Sie m³/h bzw. I/s anwählen, siehe nebenstehende Abbildung.
- Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit OK.

| [l/s] | | 00 | U | ••• | |
|---------------------------|------|-----|-------|-------|--------------------|
| P.: 0 | .0Pa | T1 | : | 28.6 | °C |
| | | ρ | : | 1.130 |) ^k ¶∕3 |
| Soll-Luftstrom: 100.0 L/s | | | | | l/s |
| Exponent | t | : | | 0.50 | |
| $P_{\rm D} = 0$ | Soll | str | •••] | Ok | |

1000

k-Abgleich

k-Wert:

Abb. 23: Messmenü K-Wert-Abgleich

SOLL-Wert Luftvolumenstrom

| k-Abgleich | 17: 15.0 | 11:25 06.2011 | \odot | |
|-------------------------|-------------|------------------|----------------------|--|
| k-Wert: [l/s] | 100 | 0.0 | | |
| P₀: 0.0P | α Τ, | : 27. | 7 °C | |
| | ρ | : 1.13 | 81 ^k g/µ₃ | |
| Soll-Luftstrom: 100.0 🕼 | | | | |
| Exponent | : | 0.50 | 1 | |
| ÷ | Λ Ψ | 0 | k | |

Abb. 24: Eingabe des Soll-Luftstroms

 $P_D = 0$

Mit der Taste $P_D = 0$ (Menüzeile, siehe Abb. 23 lässt sich der Drucksensor nullen.

HINWEIS!

Ein Nullen des Drucksensors empfiehlt sich, wenn nach Abziehen der Messschläuche vom Gerät nicht der Druck $P_D = 0$ im Display angezeigt wird.

 Stellen Sie an der einzuregulierenden Komponente so lange den K-Wert in Richtung des angezeigten K-Wertes nach, bis die Anzeige des Messgerätes und die Einstellung gleich sind.



Abb. 25: Menü K-Wert Abgleich nach gestoppter Messung

Beenden Sie die Messung mit OK. Die Anzeige springt in das Menü Luftstrom (K-Wert). Hier können Sie, wie unter Kapitel 6.2 beschrieben, abschließend noch eine bestätigende Messung durchführen und den Wert ggfs. speichern.

Das Programm K-Wert-Abgleich kann ggfs. über das Hauptmenü erneut angewählt werden.

6.4 Menü "Luftstrom (Staurohr)"

Im Menü Luftstrom (Staurohr) wird der Luftstrom (Volumenstrom) in Liter pro Sekunde (I/s) oder in Kubikmetern pro Stunde (m³/h) gemessen. Die Einheit lässt sich im Setup-Menü auswählen. (vgl. Kapitel 6.12).

Das Lindab PC 410 ermöglicht eine Netzmessung, so dass ein besonders aussagekräftiger Wert ermittelt werden kann (siehe Punkt 6.4.2).

6.4.1 Durchführung der Messung

12:19:04 07.10.2010 Luftstrom 53.6L/ ♥: 26.5°C 192.9 ^M_h T₁: v : $5.36 \text{ M}_{S} P_{abs}: 1013.0 \text{ hPa}$ P_D: 19.6 Pαρ: 1.178¹/₃ Α: 100 cm² Pf : 0.93 Abbr v = 0 Stopp

Abb. 26:Menü Luftstrom (Staurohr)

Schließen Sie für die Messung ein Staurohr Typ S an das Lindab PC 410 und führen Sie es in die Messöffnung ein. Gehen Sie dabei vor, wie unter Punkt 6.5.1 beschrieben.

Sobald das Menü Luftstrom (Staurohr) ausgewählt ist, zeigt das Gerät den momentan gemessenen Luftstrom \dot{V} an.

Dabei berechnet das Gerät den Luftstrom aus der Fläche und der Strömungsgeschwindigkeit:

 $\dot{V} = A \cdot v$ Gleichung 3

Oben wird groß im Display der Luftstrom v in der Einheit angezeigt, die im Setupmenü ausgewählt wurde.

Darunter erscheint klein die Anzeige des Luftstroms in der anderen zur Verfügung stehenden Einheit.

Sind Temperaturfühler angeschlossen, so zeigt T_1 die vom linken Temperaturanschluss gemessene Temperatur und T_2 die vom rechten Anschluss gemessene Temperatur. Ist kein Temperaturfühler angeschlossen, rechnet das Gerät mit der im Setup einstellbaren Standarddichte ρ .

Weiterhin werden folgende Werte angezeigt:

Strömungsgeschwindigkeit v,

Luftdruck Pabs

Differenzdruck PD

Luftdichte p

Pitotfaktor des Prandtl-Rohres PF (über das Setupmenü einzustellen, 0,93 beim Staurohr Typ S, 1,0 bei normalem Prandl-Rohr) Querschnittsfläche A des Rohres (vom Benutzer wie folgt einzugeben).

Eingabe der Fläche



.

Abb. 27: Eingabe des Querschnitts

6.4.2 Netzmessung

- Drücken Sie die Stopp-Taste, um in das Menü zur Eingabe der Querschnittsfläche zu gelangen.
- Gehen Sie mit den Auf-/Abpfeilen zum Parameter "Querschnitt".
- Mit dem Rechtspfeil gelangen Sie zu der Auswahl Rund, Rechteck, beliebig.
- Nehmen Sie die Auswahl mit den Auf-/Abpfeilen vor.
- Ändern Sie die übrigen Parameter ebenso.

Die Fläche wird vom Gerät automatisch errechnet. Drücken Sie die Weiter-Taste, um die Messung mit der neuen Flächenangabe zu beginnen

Bei den im Display angezeigten Werten handelt es sich zunächst um Momentanwerte.

Das Lindab PC 410 ermöglicht eine Netzmessung. Dabei wird der Luftstrom an bis zu 12 verschiedenen Punkten des Rohrabschnitts gemessen, und das Gerät berechnet aus den Messwerten den Mittelwert.

HINWEIS!

Die Netzmessung liefert einen wesentlich aussagekräftigeren Wert als die Messung an nur einem Punkt, da Schwankungen während der Messung ausgeglichen werden können.

Messung 1

- Nach der Eingabe der Fläche und dem Einführen des Staurohrs Typ S in die Messöffnung starten Sie die Messung.
- Drücken Sie die Stopp-Taste, sobald der Wert sich stabilisiert hat.

Im Display werden die Ergebnisse der 1. Messung angezeigt.

Drücken Sie zunächst die Auswertung-Taste zur Anzeige der bisherigen Ergebnisse

Das Ergebnis der Messung 1 erscheint noch nicht, da es noch nicht übernommen wurde.

Drücken Sie die Übernehmen-Taste, um den Wert als Geschwindigkeit 1 zu übernehmen.

Oben im Display wird nun der Luftstrom als Er-

- Drücken Sie die Zurück-Taste, um in die Messansicht zu gelangen.
- Drücken Sie die Weiter-Taste um eine neue Messung zu starten.

Es werden nun wieder Momentanwerte angezeigt.

- Wenn sich die Werte stabilisiert haben, drü-• cken Sie die Stopp-Taste.
 - Drücken Sie die Auswertung-Taste, um zur Übersicht der Messungen zu gelangen.
- Drücken Sie die Übernehmen-Taste, um den zuletzt gemessenen Wert zu übernehmen.
- Führen Sie nun die Messungen 2-12 ebenso durch.

Messung 2 bis 12

| Auswertung | | 12:31:51 15.10.2010 | \odot | |
|-------------|--------------|------------------------|-----------------|---|
| Luftstrom | : | 80.8 | l/s | |
| | | 290.8 | r∛h | |
| QuerFl. | : | 100 | Cm ² | i |
| Mit. Gesch. | .: | 8.08 | ‴∕s ∣ | |
| Geschw. 1 | : | 8.08 | ‴∕s | |
| Geschw. 2 | : | | ‴∕s | |
| Zurück | \mathbf{T} | 🔸 🛛 Üİ | bern. | |

Abb. 29: Auswertungsmenü nach einer übernommenen Messung

| Auswertung | | 12:26:02 15.10.201 | . 🗸 |)[|
|------------|----|-----------------------|--------|----|
| QuerFl. | : | 10 | 0 cm² | |
| Mit. Gesch | .: | | - "/s | |
| Geschw. 1 | : | | - "/s | |
| Geschw. 2 | : | | - "/s | |
| Geschw. 3 | : | | - ‰ | |
| Geschw. 4 | : | | - "/s | |
| Zurück | Ύ | ¥ (| übern. | |

Abb. 28: Auswertungsmenü, wenn noch gebnis der Messung 1 angezeigt. keine Messung übernommen wurde.

Messarten im Hauptmenü

| Auswertung | | 12:35:32 15.10.2010 | Ø |
|------------|----|------------------------|-------|
| Luftstrom | : | 19.8 | l/s |
| | | 71.2 | r∛h |
| QuerFl. | : | 100 | cm² |
| Mit. Gesch | .: | 1.98 | ‴∕s ∣ |
| Geschw. 1 | : | 0.54 | ‴/s |
| Geschw. 2 | : | 3.42 | ‴∕s |
| Zurück | Ŷ | * Er | ntf. |

Abb. 30: Anzeige des Mittelwertes

Im Display wird über den gemessenen Geschwindigkeiten der aus den gemessenen Geschwindigkeiten gebildete Mittelwert angezeigt.

Oben im Display wird nun der Luftstrom als Mittelwert aus den bisher durchgeführten Messungen angezeigt.

HINWEIS!

Das Ergebnis kann als Protokoll über das Menü "Drucken" ausgedruckt werden.

13:00:04 15.10.2010 Auswertung Messung beenden Luftstrom 76.2 L/s : 274.3 m/h Quer.-Fl. : 100 cm² Mit. Gesch.: 7.62 % Geschw. 1: 9.64 % $\uparrow \psi$ Zurück 0k

Um die Messung zu beenden, wählen Sie oben im Auswertungsmenü die Option "Messung beenden".

Abb. 31: Messung beenden



Abb. 32: Hauptmenü, nachdem die Messwerte gesichert wurden

Im Hauptmenü ist das Menü Luftstrom (Staurohr) nun mit einem Haken gekennzeichnet.

Über das Menü "Drucken" kann ein Protokoll der Messung ausgedruckt werden.

HINWEIS!

Ist die Volumenstromanzeige zu unruhig oder wird eine höhere Auflösung gewünscht, so sollte man im Setupmenü die Einstellung "Druckmessung > fein" auswählen, siehe Kap 6.12. 6.5 Menü "Strömungsgeschwind igkeit"

Die Strömungsgeschwindigkeitsmessung ermittelt die Strömungsgeschwindigkeit v eines Gases in m/s bei Gastemperaturen bis zu 800 °C



HINWEIS!

Für die Strömungsgeschwindigkeitsmessung wird ein Staurohr Typ S (siehe Zubehör) benötigt.

Das Staurohr Typ S liefert bei gleicher Strömungsgeschwindigkeit ein besseres Nutzsignal als ein normales Prandtlrohr. Für eine kalibrierte Anzeige muss daher im Setup der Pitot-Faktor von 0,93 einmalig eingestellt werden (siehe Kapitel 6.12).

Abb. 33: Anschluss des Staurohrs Typ S an das Lindab PC 410

6.5.1 Durchführung der Strömungsgeschwindigkeitsmessung



Abb. 34: Schematische Darstellung der Messung der Strömungsgeschwindigkeit

- Gesamtdruck des Staurohres (strömungszugewandte Öffnung) an den (+) Überdruckstutzen des Lindab PC 410 anschließen.
- Statischen Druck (strömungsabgewandte Öffnung) an den (-) Unterdruckstutzen des Lindab PC 410 anschließen.
- **3.** Lindab PC 410 einschalten und in ruhender Luft Nullung abwarten.
- Staurohr in zusammengeklapptem Zustand durch die Messöffnung in die Gasströmung einführen.
- 5. Staurohr mit Konus fixieren und für die Messung aufklappen und ausrichten.
- 6. Sonde, wenn nötig, mit Rändelschrauben auf den Querschnitt der Gasleitung anpassen.

HINWEIS!

Diese Anpassung muss vor der eigentlichen Messprozedur erfolgen, da nach Lösen der Rändelschrauben und Einstellen der Eintauchtiefe die gegenläufige Ausrichtung der Messröhrchens geprüft bzw. eingestellt werden muss.



Abb. 35: Messung der Strömungsgeschwindigkeit

 Menüpunkt "Strömungsgeschwindigkeit" im Hauptmenü auswählen und mit "OK" bestätigen.

Oben im Display wird nun die die Strömungsgeschwindigkeit v angezeigt. Unten im Display werden die von der Sonde des Staurohrs gemessene Temperatur angezeigt und der Absolutdruck P_{abs}, der vom geräteinternen Luftdruckmesser gemessen wird.

Außerdem erscheinen der Differenzdruck P_D und die Dichte ρ , aus denen das Lindab PC 410 die Strömungsgeschwindigkeit berechnet.

- Drücken Sie die linke Taste, um in das Menü zurückzukehren.
- Drücken Sie die rechte Taste, um den Drucksensor zu nullen.

HINWEIS!

Der Drucksensor sollte genullt werden, wenn das Gerät nach dem Abziehen der Schläuche nicht V=0 anzeigt.

HINWEIS!

Ist die Strömungsgeschwindigkeitsanzeige zu unruhig oder wird eine höhere Auflösung gewünscht, so sollte man im Setupmenü die Einstellung "Druckmessung > fein" auswählen, siehe Kap 6.12.

6.5.2 **Theoretische Grundlagen**

Das Lindab PC 410 errechnet die Strömungsgeschwindigkeit automatisch nach folgender Formel:

$$v = S \sqrt{\frac{2\Delta p}{p}}$$
 Gleichung 1

Die Luftdichte ρ wird folgendermaßen ermittelt, so fern ein externer Temperaturfühler angeschlossen ist:

 $\varrho = 1,29 \, \frac{kg}{m^3} \cdot \frac{273 \, ^{\circ}C \cdot p_{akt \, [hPa]}}{(\vartheta akt \, [^{\circ}C]\varphi + 273 \, ^{\circ}C) \cdot 1013 \, hPa}$ Gleichung 2

Andernfalls wird die im Setup einstellbare Standartluftdichte verwendet.

Dabei gilt:

ρ: Luftdichte, ca. 1,29 kg/m³ (abhängig von Tem- Δp : Druckdifferenz in Pa, mit dem Staurohr Typ S gemessen p_{akt} : absoluter Luftdruck, vom PC 410 gemessen S: Pitot-Faktor, 0,93 für Staurohr Typ S

v: Strömungsgeschwindigkeit in m/s

peratur und Luftdruck)

 ϑakt : gemessene Tamperatur

Messarten im Hauptmenü

6.6

Menü "4-Pa-Test



Abb. 36: Lindab PC 410 mit angeschlossenen Kapillarschläuchen Der 4-Pa-Test dient der Kontrolle des Unterdruck-Grenzwertes von 4 Pa zur Beurteilung einer ausreichenden Verbrennungsluftversorgung.

In einem geschlossenen Luftverbund kann ein gleichzeitiger Betrieb von raumluftabhängiger Feuerstätte und Ablufteinrichtung zu gefährlichem Unterdruck führen.

Außenan- Die Programmfunktion "4-Pa-Test" erlaubt die schluss Kontrolle des Unterdruckwertes. Weiterhin bestehen die Möglichkeiten, den zeitlichen Verlauf über eine Dauer von maximal 4 Minuten in einem Dia-

cken.

Der 4-Pa-Test erfordert den Anschluss beider Kapillarschläuche.

gramm darzustellen, zu speichern und auszudru-

Beim 4-Pa-Test wird die Druckdifferenz zwischen dem Aufstellraum der Anlage und einer pneumatisch (hydraulisch) vom Verbrennungsluftverbund entkoppelten Referenzstelle (z. B. Außenluft, Treppenhaus) erfasst. Zur Messung sind zwei gleich lange, flexible Kapillarschläuche erforderlich (siehe Zubehör). Die ermittelte Druckdifferenz wird einem Drucksensor zugeführt.

| 4-Pa-Test | 08 19. | 8:42:35 02.2010 | \bigcirc |)[|
|------------|------------|--------------------|------------|----|
| P₀ | : | 0.2 | Ρα | |
| Messung be | ginne | n | | |
| Messdauer | : | 4 | min | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Abbr | Λ Ψ | S | tart | |

Abb. 37: Startbild zum 4-Pa-Test

Vor der Messung folgende Voraussetzungen schaffen:

- "4-Pa-Messung" im Hauptmenü starten. Das Messfenster zeigt zunächst den aktuellen Differenzdruckwert an.
- Kapillarleitung, die als Referenzstelle dienen soll (Treppenhaus oder Außenluft), mit dem negativen Druckanschlussstutzen (Abb. 1, Teil 10) verbinden.
- Zweiten Kapillarschlauch auf den positiven Druckanschluss (Abb. 1, Teil 9) aufstecken. Dieser Schlauch verbleibt im Aufstellraum und dient zur Aufnahme des Druckverlaufs.

Ein Unterdruck im Aufstellraum gegenüber dem Druck im Referenzraum führt somit folgerichtig zu einem negativen Vorzeichen bei der Druckdifferenz.



Abb. 38: 4-Pa-Test-Schema

Anschließend folgendermaßen die Messung durchführen:

- **11.** Feuerungs- und Abluftanlage einschalten und maximale Leistung einstellen.
- 12. Außenfenster bzw. Verbindungstür zum Referenzraum öffnen und sauberen Abzug der Abgase kontrollieren.
- Referenzkapillarschlauch verlegen. Dazu Schlauch entweder durch Fensterdichtung nach außen oder durch Türfalz bzw. Schlüsselloch ins Treppenhaus führen.

HINWEIS!

Insbesondere an stürmischen Tagen stellt das Treppenhaus eine stabile Referenzstelle dar.

Wird das Treppenhaus als Referenz benutzt, muss sichergestellt werden, dass alle Fenster, Türen, Kellertüren und Bodenluken geschlossen sind.



Abb. 39: Druckverlauf während der 4-Pa-Messung

Der zweite Kapillarschlauch verbleibt ungekürzt im Aufstellraum.

- **14.** Drucksensor mit Funktion "P_D=0" nullen
- 15. Um die Messung zu beginnen, Menüfeld "Start" betätigen.

Das Gerät zeichnet nun 4 Minuten lang den Druckverlauf auf.

- Ca. 30 Sekunden bei geöffneter Tür/geöffnetem Fenster warten, um die Nulllinie zu registrieren.
- **17.** Fenster/Tür schließen, ca. 30 Sekunden warten, Unterdruck kontrollieren.
- **18.** Fenster/Tür öffnen, ca. 30 Sekunden warten, Nulllinie sollte wieder erreicht werden.
- **19.** Fenster/Tür schließen, ca. 30 Sekunden warten, Unterdruck kontrollieren.
- **20.** Fenster/Tür öffnen, ca. 30 Sekunden warten, Nulllinie sollte wieder erreicht werden.
- **21.** Fenster/Tür schließen, ca. 30 Sekunden warten, Unterdruck kontrollieren.

Zur Orientierung ist im Diagramm alle 30 Sekunden eine Hilfslinie eingetragen. Nach maximal



Abb. 40: Diagramm 4-Pa-Test

4 Minuten stoppt die Messung automatisch.

HINWEIS! Um die Messung vorab zu beenden, Menüfeld "Stopp" betätigen.

Typischerweise entsteht ein Diagramm wie in Abb. 40. Druckspitzen sind bei der Interpretation der Aufzeichnung nicht relevant, da sie durch die schnelle Bewegung des Fensters bzw. der Tür zum Aufstellraum entstehen.

In Abb. 40 beträgt der Druckabfall ca. 2,0 Pa.

Die Betriebsicherheit gilt dann als ausreichend, wenn der Druckabfall durch Öffnen und Schließen des Fensters nicht mehr als 4 Pa (bei raumluftunabhängigen Feststofffeuerungen 8 Pa) beträgt.

Nach einer vollständigen 4-Pa-Messung erscheint im Hauptmenü neben dem Punkt "4-Pa-Messung" ein Häkchen. Das Ergebnis lässt sich im Untermenü "Drucken" (siehe Kapitel 6.11) des Hauptmenüs ausdrucken und im Untermenü "Sichern" (siehe Kapitel 0) des Hauptmenüs abspeichern.

Wird das ausführliche Verfahren nach DVGW-Arbeitsblatt G 625 (2009) durchgeführt, wird die Feuerungsanlage durch das Wöhler DP 23 ersetzt (vgl. hierzu Bedienungsanleitung Wöhler DP 23).



Abb. 41: 4-Pa-Test mit Wöhler DP 23

6.7 Menü "Heizungs-Check



Abb. 42: Heizungs-Check

Verbesserungspotenzialpunkte Abgasverlust



Abb. 43: Normkennlinie Abgasverlust

| Abgasverl. | 09 26.0 | :49:00 02.2010 | (| \odot |
|---------------|------------|-------------------|---|---------|
| Abgasverlust: | | 6.3 | % | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Zurück | | | → | |

Abb. 44: Eingabe des Abgasverlusts

- Der Heizungs-Check dient der energetischen Bewertung von Heizanlagen.

HINWEIS!

Der Heizungs-Check erfordert den Anschluss des Staurohrs Typ S (siehe Zubehör).

Nach Aufrufen des Untermenüs "Heizungs-Check" im Hauptmenü erscheint im Display eine Anzeige mit den folgenden Menüpunkten:

- Abgasverlust
- Ventilationsverlust
- Oberflächenverlust
- Auswertung

Zum Öffnen eines Menüpunktes folgendermaßen vorgehen:

- 1. Gewünschten Menüpunkt mit Scrolltasten anwählen.
- 2. Mit "Ok" bestätigen.

Der Menüpunkt "Abgasverlust" dient der Umrechnung des zuletzt ermittelten Abgasverlustes in Verbesserungspotenzialpunkte nach DIN EN 15378, nationaler Anhang.

Zur Umrechnung des Abgasverlustes folgendermaßen vorgehen:

 Im Untermenü "Heizungs-Check" den Menüpunkt "Abgasverlust" auswählen und ermittelten Abgasverlust eingeben.

Daraufhin erfolgt die Umrechnung automatisch nach der Normkennlinie in Abb. 43.

Nach erfolgter Umrechnung erscheint im Untermenü "Heizungs-Check" ein Häkchen neben dem Menüpunkt "Abgasverlust". Messung des Ventilationsverlustes



Die Messung des Ventilationsverlustes erfolgt 30 Sekunden nach Brennerschluss durch gleichzeitige Ermittlung von Strömungsgeschwindigkeit und Temperatur im Restkernstrom. Sie entspricht der Beurteilung des Ventilationsverlustes an Heizkesseln nach DIN EN 15378, nationaler Anhang.

Abb. 45: Staurohr Typ S



Abb. 46: Schema Messung

| VentVer. | | 16:18:1 28.01.20 | 1 Ø9 | \bigcirc |
|------------|-----|---------------------|------------------|------------|
| NennwLst | . : | 1 | 1 <mark>2</mark> | kW |
| Durchmesse | · : | 15 | 50 I | mm |
| Außentemp. | : | 20. | 0 | °C |
| Luftdruck | : | 101 | 3 | nPa |
| | | | | |
| | | | | |
| + | Ϋ́ | * | | ÷ |

Abb. 47: Parametereingabe für Ventilationsverlustmessung

Messung des Ventilationsverlustes folgendermaßen durchführen:

HINWEIS!

Für die Durchführung der Messung werden zwei Temperaturfühler benötigt: ein Raumtemperaturfühler und ein Abgastemperaturfühler

Schließen Sie diese über die Buchsen 11 und 12 (Abb. 1) an das Messgerät.

- Im Untermenü "Heizungs-Check" den Menüpunkt "Ventilationsverlust" wählen und mit "Ok" bestätigen.
- 2. Parameter eingeben bzw. überprüfen. (Nennwärmeleistung, Durchmesser der Abgasleitung, Außentemperatur und Luftdruck)

HINWEIS!

Sofern Sie über ein Lindab PC 410 AF mit einem Luftdrucksensor verfügen, ermittelt das Gerät diesen automatisch.

Im Display erscheint ein Hinweis: "Nullung des Drucksensors. Gerät drucklos?"

3. Mit OK bestätigen. Es erfolgt eine Nullung des Drucksensors. Das Staurohr darf dabei noch nicht angeschlossen sein.

HINWEIS!

Aufgrund der extrem hohen Messempfindlichkeit Lage des Gerätes nach der Drucknullung nicht mehr verändern!

- 4. Staurohr Typ S mit Lindab PC 410 verbinden.
- 5. Staurohr in zusammengeklapptem Zustand bei eingeschalteter Feuerung durch Messöffnung in die Abgasleitung führen bzw. schieben.
- 6. Staurohr mit Konus fixieren und für Messung gemäß Abb. 46: Schema Messung aufklappen und ausrichten.
- 7. Sonde, wenn nötig, mit Rändelschrauben auf Querschnitt der Abgasleitung anpassen.

HINWEIS!

Diese Anpassung muss vor der eigentlichen Messprozedur erfolgen, da nach Lösen der Rändelschrauben und Einstellen der Eintauchtiefe die gegenläufige Ausrichtung der Messröhrchen geprüft bzw. eingestellt werden muss.

Die Messung erfolgt automatisch.

8. Beim Abschalten des Brenners durch Betätigen der Funktion "Start" die Messwertaufnahme starten.

Nach 30 Sekunden wird die Messwertaufnahme automatisch angehalten. Die gestoppten Messwerte erscheinen auf dem Display.

9. Mit der Taste "OK" wird der errechnete Ventilationsverlust übernommen.

HINWEIS!

Das Staurohr Typ S liefert bei gleicher Strömungsgeschwindigkeit ein besseres Nutzsignal als ein normales Prandtlrohr. Für eine kalibrierte Anzeige muss daher im Setup der Pitot-Faktor von 0,93 einmalig eingestellt werden.

| VentVer. | 16:23:29 27.01.2009 | |
|------------------|------------------------|--|
| P ₀ : | 0.99 Pa | |
| Abgastemp.: | 65.8 °C | |
| Raumtemp. : | 23.4 °C | |
| Geschwind.: | 1 .28 m∕s | |
| VentVer.: | 8.50 % | |
| Restzeit : | 0:21 | |
| Abbr | Stopp | |

Abb. 48: Ventilationsverlustmessung

Die Umrechnung der gemessenen Werte erfolgt nach folgender Gleichung:

| $a_{V} = \frac{A_{V} \cdot v(t) \cdot \rho_{V}}{2}$ | $\mathcal{L}_{Luft} \cdot \mathbf{C}_{pl} \cdot (\mathcal{G}_{L}(t) - \mathcal{G}_{U})$ | $273 + \vartheta_{außenIST}$ |
|---|---|---|
| Y LS_Norm — | Q _{Kessel} | $273 + \vartheta_{außenREF}$ |
| | Beschreibung | Angabe |
| | q _{LS_Norm} | Ventilationsverlust in % |
| | A _v | Querschnittsfläche der Abgasleitung in m ² |
| | v (t) | Strömungsgeschwindig- keit in Abgasleitung in m/s |
| | PLuft | Dichte der Luft, tempera- turkompensiert, z. B. bei 20 °C 1,2 kg/m ³ |
| | C _{pl} | spezifische Wärmekapa- zität, Norm: 0,279 Wh/kg °C |
| | 9 _L | Lufttemperatur im Ab- gasstutzen nach 30 Se- kunden in °C |
| | \mathcal{G}_U | Lufttemperatur im Auf- stellraum in ° |
| | 9 _{außenIST} | Außentemperatur, Istwert in °C |
| | θ _{außenREF} | Referenzaußentempera- tur, 15 °C |
| | Q _{Kessel} | Nennwärmeleistung des W□rmeerzeugers |

Die Umrechnungsvorschrift zur Bestimmung des Ventilationsverlustes ist in das Messgerät einprogrammiert. Nach einer vollständigen Ventilationsverlust-Messung erscheint im Untermenü "Heizungs-Check" ein Häkchen neben dem Menüpunkt "Ventilationsverlust".

Zum Ausdrucken des Ergebnisses:

• Untermenü "Drucken" im Hauptmenü anwählen.

Zum Speichern des Ergebnisses:

 Untermenü "Sichern" im Hauptmenü anwählen.

Oberflächenverlustmessung

Die Oberflächenverlustmessung dient der Messung der Temperatur, die der Kessel über seine Oberfläche abstrahlt.

HINWEIS!

Für die Messung des Oberflächenverlustes ist der Oberflächentemperaturfühler gekapselt erforderlich, siehe Zubehör.

Zur Oberflächenverlustmessung ist die Aufnahme bestimmter Daten notwendig. Dabei müssen alle Teilflächen des Kessels, die nicht direkt an andere Geräte und/oder Wände und Fußboden grenzen, berücksichtigt werden.

| Ermittlung | Benennung |
|---|---|
| A Teilfläche = Mess- wert/Herstellerangabe | Teilfläche in m ² |
| T _o Teilfläche = Messwert | Temperatur der Teilfläche in °C |
| T _R Raum = Messwert | Lufttemperatur im Aufstell- raum in °C |
| α = Wert wird aus EN 304 ermittelt. | Wärmeübergangszahl in W/m²K |
| Q _{Kessel} = Ablesewert (Ty- penschild) | Nennwärmeleistung des Wärmeerzeugers in kW |



Abb. 49: Oberflächenverlustmessung

Oberflächenverlustmessung folgendermaßen durchführen:

Zunächst wird die Nennwärmeleistung des Heizkessels abgefragt. Anschließend ist die Oberflächentemperatur T_0 der einzelnen Teilfläche A und deren Abmessungen (b · h) in den Lindab PC 410 einzugeben. Danach werden mit einem gekapselten Oberflächentemperaturfühler am Lindab PC 410 die zugehörigen mittleren Oberflächentemperaturen gemessen und per Knopfdruck (rechte Taste) übernommen. Dies geschieht Fläche für Fläche.



Abb. 50: Umwandlung Oberflächenverlust in Verbesserungspotenzialpunkte

Auswertung

| HzCheck | 16:55: 09.01.2 | 59 🚫 |
|----------|-------------------|--------|
| | Verlust | Punkte |
| Abgas: | 8.10 % | 9.6 |
| Ventil.: | 4.31 % | 4.7 |
| Oberfl.: | 3.56 % | 6.8 |
| Summe: | | 21.1 |
| | | |
| | | 0k |

Abb. 51: Auswertung Heizungs-Check

Das Gerät berechnet den Oberflächenverlust q_{St} (St: Strahlung). Dieser wird noch auf die Wärmeleistung bezogen und dann ebenfalls in Verbesserungspotenzialpunkte nach DIN EN 15378, nationaler Anhang, umgerechnet und angezeigt. Die Berechnung der Verbesserungspotenzialpunkte erfolgt nach dem Schema in Abb. 50: Umwandlung Oberflächenverlust in Verbesserungspotenzialpunkte

Nach einer vollständigen Oberflächenverlustmessung erscheint im Untermenü "Heizungs-Check" ein Häkchen neben dem Menüpunkt "Oberflächenverlust".

Der Menüpunkt "Auswertung" zeigt eine Übersicht aller Teilergebnisse und die Verbesserungspotenzialpunkte nach DIN EN 15378 an, die in die Heizungs-Check-Bescheinigung einzutragen sind.

| 6.8 Menü "Volumen" | | Mit der Volumenmessung lässt sich der Inhalt eines abgeschlossenen und luftdichten Raumes (z.B. eines Tanks, einer Flasche oder einer Rohr- leitung) mit einem Volumen bis zu 6000 I ermit- teln. | | |
|--------------------------------|---|--|--|--|
| | | <i>HINWEIS!</i> Für die Volumenmessung werden eine medizini- sche Spritze (bis 100 ml), eine Wöhler Rußtest- pumpe, ein Kreuz-T-Stück und Anschlussschläu- che benötigt. Empfohlen ist das Wöhler Dicht- heitsprüfset. | | |
| Messprinzip der Volumenmessung | | Wird aus einem Leitungssystem ein bekanntes Probevolumen V _{Probe} mit einer medizinischen Spritze (bis 100 ml) oder Rußtestpumpe entnom- men, lässt sich aus der daraus resultierenden Druckänderung das Gesamtvolumen V _{Rohr} be- stimmen. | | |
| | | Das gesuchte Volumen V _{Rohr} wird nach dem Boy- le-Mariottschen Gesetz durch folgende Gleichung bestimmt: | | |
| $V_{Rohr} = V_{Pr \ obe}$ | $\cdot \left(\frac{P_{akt}}{\Delta p} - 1 \right)$ Temp. = | V _{Rohr} | Gesuchtes Rohrvolumen, max. 6000 I | |
| const. | | V _{Probe} | Entnahmevolumen | |
| | | Δρ | Max. Druckdifferenz, die aus der Pro- benahme resultiert | |
| | | Pakt | Absoluter Luftdruck, manuelle Eingabe im Menüpunkt Setup (Default: 1013 hPa) Beim Lindab PC 410 AF wird der Luft- druck automatisch ermittelt. | |
| | | Gemessen ausreichend sollte die ge tens 200 Pa | vird die Druckdifferenz ∆p. Um ein I genaues Messergebnis zu erhalten, messene Druckdifferenz ∆p mindes- betragen. Daraus ergibt sich, dass | |

das mit der Spritze oder Rußtestpumpe entnommeine Probevolumen V_{Probe} mindestens 1/500 des zu erwartenden Leitungsvolumens betragen sollte (siehe auch nachstehende Tabelle). Richtwerte für die Auswahl des Volumens, das mit der Rußtestpumpe zu entnehmen ist

| Pumpenvolumen | Max. Leitungsvolu- men |
|--|---------------------------|
| 163 ml (1 Hub mit Rußtest- pumpe) | 80 |
| 489 ml (3 Hübe mit Rußtest- pumpe) | 240 |

Durchführung der Messung



Abb. 52: Anschlüsse bei der Volumenmessung mit Lindab PC 410 und Spritze (bis 100 ml Rohrvolumen)



Abb. 53: Anschlüsse bei der Volumenmessung mit Lindab PC 410 und Rußtestpumpe (ab 100 ml Rohrvolumen)

HINWEIS!

Für die Volumenmessung bis 100 ml wird eine medizinische Spritze benötigt (siehe Zubehör). Ab einem Volumen von 100 ml wird die Wöhler Rußtestpumpe benötigt. Die Rußtestpumpe hat ein Volumen von 163 ml/Hub.

1. Leitung verschließen und einen geeigneten Prüfstopfen einsetzen.

WARNUNG!

Beachten Sie die Unfallverhütungsvorschrift UVV BGF D2.

- Lindab PC 410 einschalten und anschließend den (+) Druckanschluss über einen Schlauch mit dem Prüfstopfen verbinden.
- 3. Über einen zweiten Schlauch und ein Kreuz-T-Stück oder eine Einrohrzählerkappe eine Rußtestpumpe oder Spritze anschließen.
- 4. Menüpunkt "Volumen" im Hauptmenü auswählen und mit "OK" bestätigen.
- Pr
 üfvolumen entsprechend dem mit der Rußtestpumpe oder Spritze zu entnehmenden Volumen einstellen, z.B. 163 ml bei einem Hub mit der Rußtestpumpe.

Messarten im Hauptmenü



Abb. 54: Einstellungen bei der Volumenmessung



Abb. 55: Ergebnis der Volumenmessung

6. Messung mit "Start" beginnen.

Es folgt die Aufforderung, das voreingestellte Probevolumen zu entnehmen.

7. Probevolumen mit der Spritze oder Rußtestpumpe entnehmen.

8. Sobald der Wert V sich stabilisiert hat, mit "OK" übernehmen.

Im Hauptmenü erscheint nun ein Haken hinter dem Unterpunkt "Volumen", so dass ersichtlich ist, dass diese Messung bereits durchgeführt wurde.

6.9

Menü "U-Wert"



Der Wärmedurchgangskoeffizient (U-Wert) gibt Aufschluss über den Wärmestrom in W/m²k, der durch ein Bauteil fließt.

HINWEIS!

Für die Messung U-Wertes ist ein Oberflächentemperaturfühler erforderlich (siehe Zubehör). Die Bestimmung aller Temperaturen (auch die Lufttemperatur innen t_{Li} und außen t_{La}) sollte mit demselben Temperaturfühler erfolgen.

Abb. 56: Anwendungsbeispiel mit Oberflächentemperaturfühler

| U-Wert | 10:4 01.03 | 16:36 3.2010 | \odot |
|---------------|--------------------|-----------------|------------------|
| T₁: 14.7 °C | C T ₂ : | 21.4 | °C |
| Temp. Luft, a | ∙ uβen• | 0.3 | °C |
| Temp. Luft, i | nnen • | 21.1 | °C |
| Temp. Wand, i | nnen • | 15.1 | °C |
| U-Wert | : | 2.22 | M ² K |
| | | | |
| Zurück | ΛΨ | Dru | cken |

Abb. 57: Display U-Wert-Messung

Die mit dem Lindab PC 410 und dem angeschlossenen Oberflächentemperaturfühler ermittelten Temperaturwerte sind zur Bestimmung des U-Werts erforderlich. Der U-Wert wird in Anlehnung an die DIN 4108 durch folgende Gleichung bestimmt:

| | _ | $\alpha_i \cdot [t_{LI} - t_{WI}]$ |
|------------------|---|------------------------------------|
| U _{ist} | _ | $[t_{LI} - t_{La}]$ |

| U _{ist} | U-Wert in W/(m ² k), Ist-Wert |
|------------------|--|
| t _{LI} | Lufttemperatur innen |
| t _{WI} | Wandtemperatur innen |
| t _{La} | Lufttemperatur außen |
| αί | fester Wert, 7,69 W/(m²k) |

Die Bestimmung aller Temperaturen (auch die Lufttemperatur innen t_{L1} und außen t_{La}) sollte mit demselben Temperaturfühler erfolgen.

6.10 Menü "Grafik / Loggen



Abb. 58: Untermenü Loggen

Der Menüpunkt "Grafik / Loggen" erlaubt die kontinuierliche Aufzeichnung und anschließende grafische Darstellung von Messdaten im Lindab PC 410.

Dazu können das Loggintervall, die Anzahl der Messungen, das Stoppdatum und die Stoppzeit vom Benutzer folgendermaßen eingestellt werden:

1. Mit den Links-/Rechtspfeilen jeweils zur nächsten Stelle gehen, mit den Auf-/Abpfeilen die Werte erhöhen oder verringern.

Das Display lässt sich während der Übertragung der Loggdaten ausschalten.

HINWEIS!

Wenn das Display zwischen den Messzyklen ausgeschaltet werden soll, muss mindestens ein Loggintervall von 20 Sekunden eingestellt sein.

2. Datenaufzeichnung durch Betätigen der Taste "Start" beginnen.

HINWEIS! Achten Sie darauf, im Netzbetrieb zu arbeiten oder volle Batterien zu verwenden!

Im Display erscheint eine Grafik mit der Darstellung der aufgezeichneten Werte.

Nach Betätigen der Taste "Stopp" wird ein Protokoll der Datenaufzeichnung beendet.

Über die Taste "Drucken" wird der aktuell gewählte Messkanal grafisch ausgedruckt. Mit den Pfeiltasten kann der Messkanal gewechselt werden.

Nach Betätigen der Taste "Weiter" erscheint im Display die Abfrage "Sollen die Messwerte übernommen werden".

Wird die Taste "Nein" betätigt, erscheint im Display das Hauptmenü, jedoch ist der Unterpunkt "Grafik/Loggen" nicht mit einem Haken versehen. Bei Betätigung der Taste "Ja" erscheint ebenfalls das Hauptmenü und der Unterpunkt "Grafik/Loggen" ist mit einem Haken versehen, da die aufgezeichneten Daten übernommen wurden.

Nach Beenden des Loggvorgangs muss die Messung mit dem Menüpunkt "Sichern" unter einem Kunden abgespeichert werden.

Zum Einlesen der Daten kann die Lindab Software PC 4xx genutzt werden (siehe Zubehör).

Messarten im Hauptmenü

6.11 Menü "Drucken



Abb. 59: Übertragung der Messdaten vom PC 410 zum Thermoschnelldrucker TD 100

Das Untermenü "Drucken" startet den Ausdruck aller gespeicherten Messwerte. Das Display des PC 410 zeigt eine Vorschau des Ausdrucks. Im Menüpunkt "Setup" des Hauptmenüs lässt sich auswählen, ob mit dem Thermoschnelldrucker TD 100 oder einem anderen Drucker gedrückt werden soll.

Über die Menüleiste stehen die folgenden Funktionen zur Verfügung:

- Menüpunkt "Abbr" (linkes Feld): Bricht den Vorgang ab.
- Menüpunkt "↓↑" (mittleres Feld): Scrollt den Bildschirminhalt nach oben bzw. unten. Längeres Drücken scrollt den Bildschirminhalt um mehrere Zeilen weiter.
- Menüpunkt "Druck" (rechtes Feld): Startet den Ausdruck.

HINWEIS!

Das Menü "Drucken" kann nur dann ausgewählt werden, wenn bereits Messwerte gesichert sind, das heißt, wenn neben einem der Untermenüs in der Hauptansicht ein Haken erscheint.

| Ausdruck | 17:15:04 23.09.08 |
|----------|----------------------|
| Drucke | Protokoll |
| Bitt | te warten. |
| Abbr | |

Während des Druckvorgangs zeigt ein Statusbalken den Druckfortschritt an. Über den Menüpunkt "Abbr" lässt sich der Druck abbrechen.

Abb. 60: Druckfortschritt

6.12 Menü "Setup"

| | 12:28 19.02 | 3:44 2010 | | |
|--------------|--|---|---|--|
| . : | °C | | | I |
| : | | 60 | % | |
| :k | Ein | | | |
| . : | Kd. | -Ναι | me | |
| • : | 0 | .93 | | 1 |
| : | 0.2 | 790 | <u>Wh</u> kg°C | |
| \mathbf{T} | Ψ | | > | Í |
| | • : : : : : : : : : : : : : : | 12:2¢ 19.02. • : °C • : • : Kd. • : 0.2 • 0.2 | 12:28:44 19.02.2010 . : °C : 60 ck: Ein . : KdNau ^ : 0.93 : 0.2790 ↑ ♥ | $\begin{array}{c} 12:28:44 \\ 19.02.2010 \\ \hline \\ & & \\ & \\ & \\ & \\ & \\ & \\ & \\ & \\$ |

Abb. 61: Menü "Setup"

Zeit

Datum

Luftdruck

Luftdichte

Druckeinheit

Druckmessung

Dämpfung

Im Setupmenü lassen sich die im Folgenden aufgeführten Einstellungen vornehmen. Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

1. Mit den Pfeiltasten den Unterpunkt auswählen und ändern.

Die zu ändernde Einstellung ist jeweils rot hinterlegt.

 Mit der ESC-Taste den Unterpunkt verlassen, ohne die Änderung zu speichern oder mit der rechten EIN/AUS-Taste neue Einstellung bestätigen.

Hier lässt sich die Zeit im Format 00:00 einstellen.

Hier lässt sich das Datum im Format 01.01.2010 einstellen.

Beim Lindab PC 410 AF ist eine Eingabe des Luftdrucks nicht notwendig, da das Gerät mit einem entsprechenden Sensor ausgestattet ist.

Standardluftdichte in kg/m³, dieser Wert wird für Berechnungen verwendet , wenn kein externer Temperaturfühler angeschlossen ist. Ist ein Temperaturfühler angeschlossen, wird die Luftdichte automatisch berechnet.

Es können die Druckeinheiten hPa, Pa, mm/H₂O, psi, in_{WC}, bar und mbar ausgewählt werden. Die Voreinstellung ist hPa.

Hier kann zwischen feiner Druckmessung (1 neuer Messwert pro Sekunde, einstellbare Dämpfung), normaler Druckmessung (1 neuer Messwert pro Sekunde) und schneller Druckmessung (4 Messwerte pro Sekunde) umgeschaltet werden.

Für die Druckmessung und die Strömungsmessung kann "Fein" gewählt werden, so dass auch dort im Bereich bis \pm 100 Pa mit 0,01Pa gerechnet wird.

Wird die Dämpfung erhöht, erreicht man ein stabileres Messsignal. Gleichzeitig wird die Messwertanzeige träger. Die Dämpfung wird nur berücksichtigt, wenn bei der Druckmessung die Einstellung "fein" gewählt ist. Standardeinstellung: 75%

Es können die Temperatureinheiten °C oder °F ausgewählt werden.

Hier kann zwischen der Einheit I/s, m³/h, m³/s und cfm (Kubikfuß pro Minute) gewählt werden. In den beiden Menüs zur Messung des Luftstroms wird dann der Messwert in der zuerst gewählten Einheit als Haupteinheit groß angezeigt (im Bild I/s) und kleiner darunter der Messwert der anschließend gewählten Einheit (im Bild m³/h).

K-Wert Hier kann zwischen unterschiedlichen Formeln zur Berechnung des Volumenstroms ausgewählt werden, je nach Hersteller der Messeinrichtung bzw. des Ventilators (vgl. Kap 6.2.1). k-Wert-Eingabe Hier kann zwischen Anwahl einzelner Ziffern und sich selbst anpassendem schnellem Zahlenlauf gewählt werden. Exponent Hier lässt sich der Exponent eingeben, der in der Gleichung aus Kapitel 6.2 (Luftstrom (K-Wert)) eingesetzt wird. Werksmäßig ist als Exponent 0,5 vorgegeben. Es besteht die Möglichkeit den Exponenten schrittweise von 0,50 bis auf 1,00 zu erhöhen. Eine Änderung des Exponenten ist nur notwendig, wenn dies im Datenblatt des Luftdurchlasses, an dem gemessen wird, angegeben ist. Es besteht die Möglichkeit, die Helligkeit des Dis-Helligkeit plays zwischen 20 % und 90 % einzustellen. Drucker Hier ist auszuwählen, ob mit dem Thermoschnelldrucker TD 100 oder einem anderen Drucker ausgedruckt werden soll. Grafikdruck Ist hier die Option "Ja" gewählt, werden mit dem Protokoll Diagramme ausgedruckt, ist die Option

Temp. Einh.

Luftstrom

| Setup | | 17:1 15.06 | 9:46 .2011 | (| 2 |
|-------------|---------|---------------|---------------|------------------|---|
| Luftdichte | : | 1. | 200 | ^{kg} /з | |
| Druckeinh. | : | Ρα | | | |
| Druckmessur | ng: | Nor | •ma L | | |
| Dämpfung | : | | 75 | % | |
| TempEinh. | : | °C | | | |
| Luftstrom | : | L/s | (<u>"</u> /h |) | |
| ÷ | | Ψ | | ÷ | |

Abb. 62: Auswahl Luftstromeinheiten

| | | "Nein" gewählt, werden die Diagramme nicht aus- gedruckt. Die Standardeinstellung ist "Ja". |
|-------------|----------------|---|
| Kundenausv | vahl | Es kann zwischen "KdName" und "Kd. Nr." ge- wählt werden. Im Kundenmenü ist dann entspre- chend dieser Voreinstellung der Name des Kun- den oder die Nummer auswählbar. |
| Pitotfaktor | | Der Pitotfaktor ist für die Messung der Strö- mungsgeschwindigkeit von Bedeutung. Er be- rücksichtigt die Geometrie des verwendeten Stau- rohrs. Der Pitot-Faktor des hier zu verwendenden Staurohrs Typ S ist 0,93. Aus diesem Grund ist die Voreinstellung 0,93. |
| | | Bei Verwendung eines "normalen" Prandtl-Rohres ist der Pitot-Faktor 1,0 einzugeben. |
| Wärmekapa | zität | Die Wärmekapazität ist auf 0,2790 Wh/kg °C vor- eingestellt. Dieser Wert ist für die Ventilations- messung beim Heizungscheck von Bedeutung. |
| Bezugstemp | peratur | Die Bezugstemperatur ist von - 30 °C bis + 70 °C einstellbar. |
| Alpha | | Wärmeübergangskoeffizient für die U-Wert- Messung. |
| Sprache | | Hier kann neben Deutsch auch Englisch ausge- wählt werden bzw. andere Sprachen, je nach Up- date-Version. |
| Druckerlogo | | Hier lässt sich in 6 Zeilen ein eigener Firmenauf- druck eingeben, der dann auf jedem Ausdruck erscheint. |
| Werkseinste | llung | Hier lassen sich sämtliche Einstellungen, außer der Kalibrierung, auf die im Werk voreingestellten Werte zurücksetzen. |
| 6.13 | Menü "Sichern" | Nach Aktivieren des Unterpunkts "Sichern" wer- den alle Messungen, die im Hauptmenü mit einem Haken versehen sind, gespeichert. |

7 Datenverwaltung

Das Lindab PC 410 ermöglicht die Speicherung und Verwaltung der kundenspezifi-

Datenverwaltung

schen Daten, die unterschiedlichen Leitungssträngen zugeordnet werden. Es können Kundenordner angelegt und den Kunden insgesamt 128 Leitungsstränge zugeordnet werden.

7.1.1 Sicherung von Kundendaten

 Kunden
 15:50:29 01.06.2010

 Nummer:
 1-1-1

 Neuer Kunde
 Hinz, Heinz

 Hinz, Heinz
 Kunz, Kunibert

 Mustermann, Max
 Müller, Lieschen

 Abbr
 10 4 1000

 Abbr
 10 0k

Abb. 63: Kundenauswahl

| Stränge | 15:53: 01.06.2 | 20 010 | | | |
|------------|-------------------|--------|--|--|--|
| Musteri | Mustermann, Max | | | | |
| Neuer Stra | ng | | | | |
| Strang 1 | | 8 | | | |
| Strang 2 🔒 | | | | | |
| Strang 3 | | | | | |
| Strang 4 | | | | | |
| Zurück | <u>↑↓</u> | 0k | | | |
| 411 01 01 | | | | | |

Sind an einer Anlage mehrere Messungen vorgenommen worden, können diese folgendermaßen einem Kunden zugeordnet werden:

- Untermenü "Sichern" im Hauptmenü wählen.
- Durch die Kundenauswahl mit den Scrolltasten blättern. Ist der gewünschte Kunde im PC 410 noch nicht vorhanden, kann dieser unter dem Menüpunkt "Neuer Kunde" angelegt werden (siehe Kapitel 7.1.2).

HINWEIS!

Dauerdrücken auf die Scrolltasten beschleunigt das Blättern.

Auswahl mit "Ok" bestätigen.

Es erscheint die Strangauswahl. Auch hier kann mit "Neuer Strang" ein weiterer Leitungsstrang diesem Kunden zugeordnet werden.

 Den gewählten Leitungsstrang mit "Ok" bestätigen.

HINWEIS!

Es werden Messdaten gesichert, die im Menü mit einem Haken markiert sind.

Nach erfolgreicher Sicherung wird anstelle des Hakens (für durchgeführte Messungen) ein Schloss (für gesicherte Messungen) angezeigt.

HINWEIS!

Beim Sichern werden die eventuell unter diesem Leitungsstrang bereits gespeicherten Messungen überschrieben.

Abb. 64: Strangauswahl

Datenverwaltung



Abb. 65: Auswahl des Kundenmenüs

Sollen zu den bereits gesicherten Messungen an einem Leitungsstrang weitere hinzugefügt werden, so ist dieser Leitungsstrang bereits während der Nullungsphase, direkt nach dem Einschalten des PC 410, mit der Taste "Kunde" auszuwählen.

Im Hauptmenü werden die bereits gesicherten Messungen mit einem Schloss angezeigt und die neu durchgeführten Messungen mit einem Haken. Anschließend sind sämtliche Messungen wie oben beschrieben zu sichern.

7.1.2 Anlegen eines neuen Kunden



Abb. 66: Kunde neu anlegen

Sowohl bei der Kundenauswahl als auch beim Sichern können neue Kunden bzw. Leitungsstrände angelegt werden. Dazu ist der neue Kunde manuell durch Eingabe eines Namens, einer Kundennummer und eines Strangnamens zu definieren.

HINWEIS!

Insgesamt lassen sich 128 Leitungsstränge im Gerät speichern und den Kunden zuordnen, wobei die Anzahl der gespeicherten Stränge pro Kunde beliebig ist.

7.2 Menüpunkt "Datenverwaltung"



Abb. 67: Vorbereitung zur USB-Datenübertragung Unter dem Menüpunkt "Datenverwaltung" im Hauptmenü wird die Anzahl der momentan im Gerät angelegten Kunden und Leitungsstränge angezeigt.

Im Untermenü "Protokoll drucken" kann nachträglich jede im Messgerät gespeicherte Messung ausgedruckt werden.

"Strang löschen" löscht einen einzelnen Leitungsstrang.

HINWEIS!

Ist der gelöschte Strang der einzige einem bestimmten Kunden zugeordnete, so wird der Kunde ebenfalls gelöscht.

"Kunde löschen" löscht den kompletten Kunden inklusive aller zugehörigen Leitungsstränge.

"Alle Kunden löschen" löscht den gesamten Kundenspeicher.

Der Menüpunkt "USB-Datenübertragung" dient zur Kommunikation mit einem PC, siehe Kap. 7.3.

Über ein USB-Kabel können einfach Daten vom Lindab PC 410 auf den PC oder das Notebook übertragen werden. Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

- Lindab PC 410 mit dem im Lieferumfang enthaltenen USB-Kabel an den PC anschließen.
- Unterpunkt "USB-Datenübertragung" auswählen: Hauptmenü > Datenverwaltung > USB-Datenübertragung.

7.3 Datenaustausch mit PC oder Notebook

Datenverwaltung



Das Lindab PC 410 befindet sich nun im USB Modus.

Datenverwaltungsprogramm Lindab Analyse PC-Software PC 4xx am PC öffnen. Die weitere Steuerung der Datenübertragung erfolgt vom PC aus.

Abb. 68: USB-Modus

7.4 Übertragung von Online-Daten

Eine permanente Datenübertragung vom Lindab PC 410 zum PC während einer Messung ist mit dem Lindab Analyse PC-Software PC 4xx möglich.

8 Störungsmeldungen

| Störungshinweis | Mögliche Ursache | Behebung |
|-------------------|----------------------------|--|
| Batterien leer! | Batterien/Akkus sind leer. | Batterien wechseln bzw. Akkus aufladen. |
| Achtung: Überlast | Überdruckwarnung | Druck ablassen. |

9 Wartung

Um das einwandfreie Funktionieren des Lindab PC 410 gewährleisten zu können, muss das Gerät regelmäßiger Wartung unterzogen werden:

| 9.1 | Wartungsliste | Intervall | Wartungsarbeit |
|-----|---------------|-----------------------|---|
| | | Bei Bedarf (Benutzer) | Reinigung des Gehäu- ses mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel |
| | | 1x jährlich (Werk) | Gerät zur Überprüfung und Kalibrierung an den Hersteller schicken. |

10 Garantie und Service

| 10.1 | Garantie | Jedes Lindab PC 410 Druck- und Strömungs- messgerät wird in allen Funktionen geprüft und verlässt unser Werk erst nach einer ausführlichen Qualitätskontrolle. Die Endkontrolle wird in einem Prüfbericht detailliert festgehalten und zusammen mit einem Kalibrierbericht jedem Messgerät beige- legt. |
|------|----------|---|
| | | Bei sachgemäßem Gebrauch beträgt die Garan- tiezeit auf das Lindab PC 410 zwölf Monate ab Verkaufsdatum. Ausgenommen von dieser Garan- tie sind Akkus sowie Schäden am Drucksensor, die durch Überlastung verursacht werden. |
| | | Die Kosten für den Transport und die Verpackung des Geräts im Reparaturfall werden von dieser Garantie nicht abgedeckt. |
| | | Diese Garantie erlischt, wenn Reparaturen und Abänderungen von dritter, nicht autorisierter Stelle an dem Gerät vorgenommen wurden. |
| 10.2 | Service | Der SERVICE wird bei uns sehr groß geschrie- ben. Deshalb sind wir auch selbstverständlich nach der Garantiezeit für Sie da. |
| | | Sie schicken das Messgerät zu uns, wir repa- rieren es innerhalb weniger Tage und schi- cken es Ihnen mit unserem Paketdienst. |
| | | Sofortige Hilfe erhalten Sie durch unsere Techniker am Telefon. |

PCPRA

PCKAP

PCSRS

11 Zubehör

Sonden und Fühler Prandtl Staurohr, 1000mm lang Schlauchkapillare 4-Pa-Test Staurohr Typ S

| Oberflächentemperaturfühler Zange | PCZA500 |
|--|---------|
| Oberflächentemperaturfühler, gekapselt | PCHC |
| Oberflächentemperaturfühler | PCTF1 |
| Einstechtemperaturfühler | PCTF4 |
| Rauchgas- und Temperaturfühler | PCTF5 |

Extras

| Akkusatz NiMH, 2 Ah | PCAKKU |
|-----------------------------|----------|
| Akku-Ladegerät | PCLGA400 |
| Thermoschnelldrucker TD 100 | TD 100 |
| Thermopapier, 10 Rollen | LTPP |

Software

| Lindab | PC 4xx | Software | mit USB-Kabel | |
|--------|----------|----------|---------------|--|
| Linaab | 1 0 1/0/ | 0011110 | | |

PC410DAT

Konformitätserklärung

12 Konformitätserklärung

Der Hersteller:

WÖHLER Messgeräte Kehrgeräte GmbH Schützenstr. 41, D-33181 Bad Wünnenberg

erklärt, dass das Produkt:

Produktname: Druck- und Strömungsmessgerät Modellnummer: Lindab PC 410

den folgenden Schutzanforderungen entspricht:

- Anforderungen an die elektromagnetische Verträglichkeit gemäß EN 61326-1: 1997+ A1: 1998+A2:2001
- Anforderungen gemäß DIN EN 61010-1:2002
- wesentliche Anforderungen an die Schutzart nach EN 60529:1991

TÜV Süd geprüft nach:

- "Richtlinie für die Eignungsprüfung von Differenzdruckmessgeräten zur Messung von Unterdrücken in Aufstellungsräumen von Feuerstätten" (ZIV, Dez. 2007)
- Mindestanforderungen an geeignete Messgeräte zur Messung des Abgas-Ventilations- und Strahlungsverlustes im Rahmen der energetischen Inspektion, Entwurf, ZIV, Stand 14. Januar 2010

Diese Erklärung wird für den o.g. Hersteller abgegeben durch:

| Dr. Stephan Ester | , Geschäftsführer | Bad Wünnenberg, 22. Okt | tober 2010 |
|-------------------|-------------------|-------------------------|------------|
|-------------------|-------------------|-------------------------|------------|

13 Lindab-Niederlassungen Deutschland

Zentrale Bargteheide

Lindab GmbH Carl-Benz-Weg 18 22941 Bargteheide Telefon 04532/2859-0 Fax 04532/2859-98

Niederlassung Frankfurt

Dreieichstraße 11 64546 Mörfelden-Walldorf Telefon 06105/22095 Fax 06105/21633

Niederlassung Mannheim

Heppenheimer Straße 31-33 68309 Mannheim Telefon 0621/7286-0 Fax 0621/7286-36

Niederlassung Stuttgart

Echterdinger Straße 99 70794 Filderstadt Telefon 0711/70709840 Fax 0711/70709849

Niederlassung Berlin

Gewerbepark City-West Sophie-Charlotten-Str. 4d 14059 Berlin Telefon 030/3030638-0 Fax 030/3030638-38

Niederlassung Köln

Fuggerstraße 36 51149 Köln Telefon 02203/300020 Fax 02203/35089

Niederlassung Nürnberg

Am Keuper 2 90475 Nürnberg Telefon 09128/72275-0 Fax 09128/72275-75

Niederlassung Weimar

Günter-Junkes-Straße 3 99428 Isseroda Telefon 03643/2399-0 Fax 03643/2399-42